



**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Sarah.Hadi@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the RFP remain the same.

Proposition à : Défense nationale Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de DP demeurent les mêmes.

**Solicitation Closes –
L’invitation prend fin**

At – à : 2:00 PM – 14h00

On - le : 18 January – janvier 2017

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT / DOCUMENT CONTIENT
DES EXIGENCES RELATIVES À LA
SÉCURITÉ**

Title/Titre Optical Coherence Tomography Device Appareil de tomographie à cohérence optique	Solicitation No – N° de l’invitation W6369-16- A036	Amendment No. – No modif. 003
Date of Solicitation – Date de l’invitation		
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Sarah.hadi@forces.gc.ca Sarah Hadi, Director Services Contracting (D Svcs C) 3-3-6-3 - Direction – Contrats de services (DC Svcs) 3- 3-6-3		
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-8529	FAX No – N° de fax	
Destination See herein. - Voir dans les présentes.		

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s’appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d’accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
31-Mar-17	
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d’imprimerie)	
Name/Nom _____ Title/Titre _____ Signature _____ Date _____	

L'amendement 003 est amendé pour

- 1. changer la date de fin de l'invitation à soumission du 11-janvier 2017 pour le 18-janvier 2017; et**
- 2. fournir des questions et des réponses.**

Question 2:

Dans votre demande de proposition, il est stipulé que le fournisseur doit détenir une attestation de vérification d'organisation désignée (VOD), hors XXX n'a jamais eu à détenir ce certificat auparavant alors nous ne sommes pas familier avec le processus.

Après avoir communiqué avec le service à la clientèle du Gouvernement du Canada, l'étape première de ce processus est d'être parrainer par un agent d'approvisionnement autorisé. En tant qu'autorité contractuelle de ce projet, vous êtes autorisé à parrainer notre organisation afin d'entamer le processus de la vérification de sécurité.

Cela étant dit, est-ce que vous accepteriez de nous accompagner dans cette démarche?

Réponse 2:

Les organismes qui soumettent un marché du gouvernement du Canada ou d'un gouvernement étranger à des exigences de sécurité doivent être parrainés par une source approuvée, comme l'autorité contractante, afin d'être examinés dans le cadre du Programme de sécurité contractuelle. Pour savoir comment obtenir le contrôle de sécurité requis pour votre organisation, nommez un agent de sécurité de l'entreprise et obtenez un contrôle de sécurité pour que votre personnel puisse travailler sur des contrats gouvernementaux sensibles.

[Http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/enquete-screening-fra.html](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/enquete-screening-fra.html)

Le formulaire de demande de création d'une organisation du secteur privé peut être consulté sur le lien ci-dessous.

[Http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/formulaires-forms/esosp-psos-fra.html](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/formulaires-forms/esosp-psos-fra.html)

Les soumissionnaires devraient également examiner la partie 1, 1.1 de la DP en ce qui concerne les exigences de sécurité qui doivent être satisfaites avant l'attribution d'un contrat.